

红楼梦诗词精选

庞中华
写

陕西旅游出版社



红楼梦诗词选

庞中华 书写

陕西旅游出版社出版发行

(西安长安路32号 邮政编码710061)

新华书店经销 河南省焦作市印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 3.875印张 800千字

1993年4月第1版 1993年4月第1次印刷

印数：1—10000

ISBN 7—5418—0883—0/J·157

定 价：3.60元

青埂峰顽石偈

无才可去补苍天，

枉入红尘若许年；

此系身前身后事，

倩谁记去作奇传？

谨将此书赠给爱好文学和
爱好书法的朋友们。

目 录

青埂峰顽石偈	1
题石头记	2
袭人	4
香菱	6
林黛玉与薛宝钗	8
贾元春	10
贾探春	12
妙玉	14
贾迎春	16
贾惜春	18
王熙凤	20
巧姐	22
李纨	24
秦可卿	26
嘲顽石诗	28
贾元春 题大观园	30
贾迎春 题旷性怡情	32
贾探春 题文采风流	34
贾惜春 题文章造化	36
李纨 题万象生辉	38
薛宝钗 题凝晖钟瑞	40
林黛玉 题世外仙源	42
贾宝玉 咏有凤来仪	44
贾宝玉 咏蘅芷清芬	46
贾宝玉 咏怡红快绿	48
贾宝玉 参禅偈	50
春夜即事	52

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertong.org

夏夜即事	54
秋夜即事	56
冬夜即事	58
贾探春 咏白海棠	60
薛宝钗 咏白海棠	62
贾宝玉 咏白海棠	64
林黛玉 咏白海棠	66
史湘云 白海棠和韵	68
薛宝钗 忆 菊	70
贾宝玉 访 菊	72
贾宝玉 种 菊	74
史湘云 对 菊	76
史湘云 供 菊	78
林黛玉 咏 菊	80
薛宝钗 画 菊	82
林黛玉 问 菊	84
贾探春 簪 菊	86
史湘云 菊 影	88
林黛玉 菊 梦	90
贾探春 残 菊	92
邢岫烟 赋得红梅花	94
李 纹 赋得红梅花	96
薛宝琴 赋得红梅花	98
真真国女儿所作诗	100
林黛玉 西 施	102
林黛玉 虞 姬	104
林黛玉 明 妃	106
林黛玉 绿 珠	108
林黛玉 红 拂	110
贾宝玉 紫菱洲歌	112
结红楼梦偈	114

译诗：

我没有能力在修补那残破的青天，
白白地降生到人间世界这么些年；
这里记的是我下凡前后亲身经历，
可是请谁替我抄去当作奇闻流传？



题石头记

满纸荒唐言，

一把辛酸泪！

都云作者痴，

谁解其中味？

译诗：

满篇都是离经叛道的话，
浸透着一把辛酸的眼泪；
都说作者迷恋儿女之情，
可谁能理解作品的精髓？



袭人

枉自溫柔和順，

空云似桂如蘭；

堪羨優伶有福，

誰知公子無緣。



译诗：

说什么性情温柔心地和善，
空夸品德美好象秋桂春兰；
多么令人羡慕那优伶有福，
谁知道公子反而和她无缘。



香

菱

根并荷花一茎香，

平生遭际实堪伤；

自从两地生孤木，

致使香魂返故乡。

译诗：

菱根儿挨着莲花一脉芬芳，
一生的命运实在令人悲伤；
自从那薛蟠娶了夏家金桂，
致使美丽的魂灵返归天上。



林黛玉与薛宝钗

可叹停机德，

堪怜咏絮才！

玉带林中挂，

金簪雪里埋。

译诗：

可叹一个象孟母般的贤德，
可惜一个有谢道蕴的诗才！
腰中的玉带空在林中高挂，
头上的金簪又被白雪掩埋。



贾

元

春

二十年来辨是非，

榴花开处照官闱；

三春争及初春景，

虎兔相逢大梦归。

译诗：

入宫二十年来辨出了是非，
火红的榴花开放映照宫闱；
三春时光怎及那早春美景，
狡兔遇见猛虎就命丧身摧。

